



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 13 NOVEMBER 2003

[No. 46

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 979

[No. CMD. JKM(S) 100-22/53/(58)

**PELANTIKAN PENGERUSI DAN AHLI-AHLI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAH YAYASAN USAHA MAJU SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Syarat No. 6(a) Syarat-syarat Sijil Perakuan Perbadanan Yayasan Usaha Maju Sabah yang diperbadankan di bawah Ordinan Pemegang Amanah Bab 148 (Perbadanan) 1951, Yang Amat Berhormat Datuk Musa Haji Aman, Ketua Menteri Sabah telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Ahli-Ahli Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Usaha Maju Sabah mulai 1 Oktober 2002 hingga 30 September 2005:-

- (i) Yang Berhormat Menteri Pertanian dan Industri Makanan - Pengerusi
- (ii) Setiausaha Tetap - Ahli
Kementerian Pertanian dan Industri Makanan
- (iii) Setiausaha Tetap - Ahli
Kementerian Kewangan
- (iv) Pengurus Besar - Ahli
Korporasi Pembangunan Desa

No. 980

[No. SPANS: P. 014196/142]

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Tuan Haji Mohd. Ariffin bin Mohd. Arif ke jawatan Ketua Penolong Pengarah/Pegawai Penerbitan, Gred N2 mulai 1 Mei 2002.

[No. SPANS: KP 3/G2/(154)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Raphael Gondipon ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G2 mulai dari 1 Oktober 2002.

[No. SPANS: KP 3/G2/(154)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik John Siegfred Gumpil ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G2 mulai dari 1 Oktober 2002.

[No. SPANS: KP 3/G2/(154)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Abd. Rasit @ Abd. Rashid Alan ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G2 mulai dari 1 Oktober 2002.

[No. SPANS: KP 3/G2/(154)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Hanafiah Arshad ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G2 mulai dari 1 Oktober 2002.

[No. SPANS: KP 3/G2/(154)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Solol Payah @ Wilfred Solol ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G2 mulai dari 1 Oktober 2002.

[No. SPANS: KP 9/W2/(259)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik James bin Gulongan ke jawatan Akauntan, Gred W2 mulai dari 16 Jun 2003.

[No. SPANS: KP 9/W2/(259)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Rusdin @ Musidi bin Riman ke jawatan Akauntan, Gred W2 mulai dari 16 Jun 2003.

[No. SPANS: KP 9/W2/(259)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Denis Mijin ke jawatan Akauntan, Gred W2 mulai dari 16 Jun 2003.

No. 981

[No. SPANS: P. 000993 Vol. II/(52)]

KENAIKAN PANGKAT SECARA LANTIKAN

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara lantikan Encik Juhari Mohd. Saneh ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N3 mulai dari 31 Oktober 2002.

No. 982

[No. SPANS: P. 000770/195]

PENYERAPAN KE JAWATAN TETAP

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan penyerapan bagi Encik Yusri bin Nordin ke jawatan Juruukur Bahan, Gred J3 secara tetap mulai 3 Jun 2002.

No. 983

[No. SPANS: P. 000770/195]

PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Puan Lilis Mulyani binti Mamun ke jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S3 selama tiga (3) tahun mulai 2 Julai 2002.

[No. SPANS: P. 000770/195]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Puan Maria binti Hasibuan ke jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S3 selama tiga (3) tahun mulai 2 Julai 2002.

[No. SPANS: P. 000770/195]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Awaluddin bin Nasution ke jawatan Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S3 selama tiga (3) tahun mulai 2 Julai 2002.

[No. SPANS: P. 000770/195]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Mohd. Maruf bin Mohd. Yusof ke jawatan Pegawai Tadbir (Pegawai Perhubungan Negeri) Gred N48 selama satu (1) tahun mulai 31 Julai 2003.

No. 984

[No. SPANS: P. 000770/195]

PELANTIKAN SECARA SEMENTARA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan bagi Tuan Haji Awang Jalimin bin Matiasin ke jawatan Hakim Mahkamah Rendah, Pegawai Syariah, Gred L3 secara sementara mulai 11 Januari 2002.

No. 985

[No. JKM. PHB. 600-1/20/3/(53)]

KORRIGENDUM

Dalam teks Bahasa Inggeris Pemberitahuan *Warta* No. 757 disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 30 Oktober 1969, di paragraf pertama sebaik sahaja perkataan "that is to say", gantikan perkataan "for an Agriculture Reserved" dengan "untuk Tapak Stesen Pengembangan Pertanian dan Taman Kekal Pengeluaran Makanan, Jabatan Pertanian".

[No. JKM. PHB. 600-1/20/3/(53)]

CORRIGENDUM

In the English text of *Gazette* Notification No. 757, published in the *Government Gazette* on 30th October, 1969, in the first paragraph immediately after the words "that is to say", substitute the words "for an Agricultural Reserved" with "for the site of the Department of Agriculture's Development Station and Permanent Food Supply Park".

No. 986

[No. CMD. JKM.(S) 100-6/4 Klt. 2/(227)]

ORDINAN HARI KELEPASAN SABAH

Bab 56

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 9

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 9 Ordinan Hari Kelepasan Sabah, Sabah Yang di-Pertua Negeri menetapkan 17 September 2003 sebagai Hari Kelepasan Bab 56 Am di Sabah bagi tahun 2003 sahaja sebagai tambahan kepada hari yang disebut dalam Jadual Pertama kepada Ordinan itu.

Bertarikh: 4 November 2003.

Dengan Perintah,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

No. CMD. JKM.(S) 100-6/4 Klt. 2/(227)

HOLIDAYS ORDINANCE OF SABAH

Cap. 56

NOTIFICATION UNDER SECTION 9

In exercise of the powers conferred by section 9 of the Holidays Ordinance of Sabah, Sabah the Yang di-Pertua Negeri appoints 17th September, 2003 as a public holiday in Cap. 56 Sabah for the year 2003 only in addition to the days mentioned in the First Schedule to the Ordinance.

Dated: 4th November, 2003.

By Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
*Chief Minister of Sabah.***No. 987**

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/22/(9)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 418.1.96/6 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Sekolah Kebangsaan Baru-Baru, Tuaran; oleh yang demikian,

Bab 69 pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Chin Pau Shien	NT. 043179433	6.15	Kg. Loknonok	6.15 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Oktober 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/22/(9)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L. S. 418.1.96/6 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the "Sekolah Kebangsaan Baru-Baru, Tuaran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Chin Pau Shien	NT. 043179433	6.15	Kg. Loknonok	6.15 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of October, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 988

[No. JPBN. (S) 600-1/34 Klt. 2

ORDINAN PERANCANG BANDAR DAN DESA
(Sabah Bab. 141)

ENAKMEN PERANCANGAN BANDAR DAN DESA (PINDAAN) 2002
(No. 3 Tahun 2002)

PENETAPAN TARIKH MULA BERKUAT KUASA

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 1(2) Enakmen Perancangan Bandar dan Desa (Pindaan) 2002, Saya, Datuk Seri Panglima Mohd. Salleh bin Tun Hj. Mohd. Said, Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan, Sabah dengan ini menetapkan 1 haribulan September 2003 sebagai tarikh Enakmen, kecuali Bahagian VB (Seksyen 28L hingga Seksyen 28P), hendaklah mula berkuat kuasa.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 17 Oktober 2003.

DATUK SERI PANGLIMA MOHD. SALLEH BIN TUN HJ. MOHD. SAID,
Menteri Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

THE TOWN AND COUNTRY PLANNING ORDINANCE
(Sabah Cap. 141)

TOWN AND COUNTRY PLANNING (AMENDMENT) ENACTMENT 2002
(No. 3 of 2002)

APPOINTMENT OF DATE OF COMING INTO FORCE

In exercise of the powers conferred upon him by section 1(2) of the Town and Country Planning (Amendment) Enactment, 2002, I, Datuk Seri Panglima Mohd. Salleh bin Tun Hj. Mohd. Said, Minister of Local Government and Housing Sabah, hereby appoints 1st September, 2003 as the date in which this Enactment, except for Part VB (Sections 28L to 28P), come into operation.

Dated at Kota Kinabalu this 17th day of October, 2003.

DATUK SERI PANGLIMA MOHD. SALLEH BIN TUN HJ. MOHD. SAID,
Minister of Local Government and Housing,

PUBLIC NOTICES

No. 989

[No. PPH (KK) 299/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Kusugan bin Ali
No. Kad Pengenalan:	551130-12-5401
Alamat:	Kampung Boronuon, Telipok, No. 244, Skim Penempatan, Pekan Telipok
Perihal:	Bekerja Sendiri
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29-112 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama:	11 November 2003
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

PUBLIC NOTICES - (cont.)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 22 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 299/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Kusugan bin Ali
NRIC No.: 551130-12-5401
Address: Kampung Boronuon, Telipok
No. 244, Skim Penempatan, Pekan Telipok
Description: Odd Jobs
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-112 of 2001
Date of First Meeting: 11th November, 2003
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 22nd October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 990

[No. PPH (KK) 52/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Ng Oi Fah
No. Kad Pengenalan: H 0701198
Alamat: No. 2, Jalan Meruntum 1, Taman Pantai Lok Kawi,
Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-602 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 November 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 23 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 52/2003]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Ng Oi Fah
NRIC No.: H 0701198
Address: No. 2, Jalan Meruntum 1, Taman Pantai Lok Kawi,
Kota Kinabalu, Sabah
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-602 of 2001

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of First Meeting: 11th November, 2003
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 23rd October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 991

[No. PPH (KK) 214/95]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Zakaria bin Mohd. Ali
No. Kad Pengenalan: T 411343
Alamat: No. G 35, Jalan Jati Perak, Taman Bukit,
43000 Kajang, Selangor
Perihal: Pesara
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29(P)-125 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Disember, 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 27 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 214/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Zakaria bin Mohd. Ali
NRIC No.: T 411343
Address: No. G 35, Jalan Jati Perak, Taman Bukit,
43000 Kajang, Selangor
Description: Retired
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29(P)-125 of 1995
Date of First Meeting: 9th December, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 992

[No. PPH (KK) 219/2003

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Maljib bin Mohd. Salleh @ Enggam
No. Kad Pengenalan: 620609-12-5127/H 0629170

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Alamat: Jabatan Pendaftaran Negara, Daerah Kota Belud,
89150 Kota Belud, Sabah

Perihal: Pembantu Pendaftaran

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: K 29-819 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Disember 2003

Waktu: 9.30 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 27 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 219/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Maljib bin Mohd. Salleh @ Enggam

NRIC No.: 620609-12-5127/H 0629170

Address: Jabatan Pendaftaran Negara, Daerah Kota Belud,
89150 Kota Belud, Sabah

Description: Registration Assistant

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K 29-819 of 2003

Date of First Meeting: 9th December, 2003

Time: 9.30 a.m.

Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 993

[No. PPH (KK) 324/2002

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Nancy Wee Siok Geok
No. Kad Pengenalan: 620802-13-5730
Alamat: Lot No. 20, Lorong Sri Kolombong,
88450 Inanam
Perihal: Pembantu Kecantikan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-953 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 Disember 2003
Waktu: 9.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 27 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH (KK) 324/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Nancy Wee Siok Geok
NRIC No.: 620802-13-5730
Address: Lot No. 20, Lorong Sri Kolombong,
88450 Inanam
Description: Beauty Assistant
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-953 of 2000
Date of First Meeting: 3rd December, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 27th October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 994

[No. PPH (KK) 259/2003]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Sim En Choi
No. Kad Pengenalan: 590414-12-5317/H 0144203
Alamat: Rumah G1, Taman Layang-Layang,
Kampung Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: Eksekutif Pemasaran
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K 29-913 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Pertama: 17 Disember 2003
Waktu: 9.30 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 28 Oktober 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 259/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Sim En Choi
NRIC No.: 590414-12-5317/H 0144203
Address: House G1, Taman Layang-Layang,
Kampung Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
Description: Marketing Executive
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K 29-913 of 2002
Date of First Meeting: 17th December, 2003
Time: 9.30 a.m.
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 28th October, 2003.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 995**

[No. JPH (Twu) 09/01]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Sam Wei Kwan
No. Kad Pengenalan: 640610-01-5265
Alamat: Tazan Machinery Supplies, Batu 5,
Jalan Sandakan, Lahad Datu Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 117 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama: 6 November 2003
Waktu: 10.30 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 29 Oktober 2003

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 09/01]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Sam Wei Kwan
NRIC No.: 640610-01-5265
Address: Tazan Machinery Supplies, Mile 5,
Sandakan Road, Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 117 of 2000
Date of First Meeting: 6th November, 2003

Time: 10.30 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 29th October, 2003

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 996

[No. JPH (Twu) 43/03

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Jumadi bin Supardi
No. Kad Pengenalan: 580713-12-5393/H 0183402
Alamat: No. 116, Kg. Muhibbah, Peringkat 3,
Jalan Silam, 91100 Lahad Datu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T(29) 21 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Disember 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau,
TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 29 Oktober 2003

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH (Twu) 43/03]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Jumadi bin Supardi
NRIC No.: 580713-12-5393/H 0183402
Address: No. 116, Kg. Muhibbah, Peringkat 3,
Silam Road, 91100 Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T(29) 21 of 2003
Date of First Meeting: 4th December, 2003
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau Branch,
TB 305, 2nd Floor,
Leong Hua Building, Dunlop Street,
91000 Tawau, Sabah.
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): 29th October, 2003

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 997

[No. ARB(SB)(PES) 3/2003/12]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: NONY BINTI JEKSEN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 581108-12-5250 (BARU) H 0115153 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Kotiduvan, Duvanson, Putatan pada 2 Ogos 2001 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 13 Januari 2004 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HAJI HAMID,
Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 14 Oktober 2003.

[No. ARB(SB)(PES) 3/2003/12]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: NONY BINTI JEKSEN, DECEASED

NRIC No.: 581108-12-5250 (NEW) H 0115153 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Kotiduvan, Duvanson, Putatan on 2nd day of August, 2001 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 13th day of January, 2004 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

USMAN HAJI HAMID,
Administrator General, Sabah.

Dated: 14th day of October, 2003.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**